

RAPPORT / BERICHT

Commission / Kommission	Participation citoyenne / Bürgerbeteiligung
Date / Datum	23.07.2019

PARTICIPANTS / TEILNEHMER

Membres de la commission Kommissionsmitglieder	Emilie Praz (Collège présidentiel, Présidente), Romano Amacker (V-P), Florian Evequoz, Vincent Luyet, Fabien Thetaz, Jean-Pierre Rey, Adeline Crettenand, Laurence Vuagniaux, Hermann Brunner, Damien Fumeaux, Alain Léger, Nicolas Mettan, Paul Burgener
Excusé-e-s / Entschuldigt	Claudia Alpiger
Autres participant-e-s Weitere Teilnehmer/-innen	–
Secrétariat général Generalsekretariat	Florian Robyr
Rédaction du procès-verbal Protokollführung	Florian Robyr

***** Deutsch unten *****

La Commission de participation citoyenne de la Constituante s'est réunie le 23 juillet 2019. Ci-après le compte-rendu de ses délibérations et décisions.

Modèle de participation citoyenne

La commission a pris connaissance et discuté du projet de dispositifs de participation citoyenne élaboré par un groupe de travail de la commission. Elle a élaboré et adopté sur cette base un appel d'offres de gré à gré portant sur 3 volets : une plateforme numérique, des ateliers citoyens et du matériel pédagogique pour écoles, institutions et associations.

Les commissions thématiques seront invitées à communiquer les thèmes dont elles souhaiteraient qu'ils soient soumis à la population via les instruments de participation citoyenne.

RENSEIGNEMENTS

Emilie Praz
 Présidente de la commission
emilie.praz@constit.vs.ch

Die Bürgerbeteiligungskommission des Verfassungsrates hat sich am 23. Juli 2019 getroffen. Nachfolgend finden Sie eine Zusammenfassung der Beratungen und der Entscheide.

Modell der Bürgerbeteiligung

Die Kommission hat vom Modell der Beteiligung, das von einer Arbeitsgruppe der Kommission ausgearbeitet wurde, Kenntnis genommen und dieses diskutiert. Auf dieser Grundlage hat die

Kommission eine Ausschreibung im Einladungsverfahren entwickelt und verabschiedet. Diese enthält drei Komponenten: eine digitale Plattform, Bürgerworkshops und Unterrichtsmaterialien für Schulen, Institutionen und Verbände.

Die thematischen Kommissionen werden eingeladen, die Themen, die sie über die Instrumente der Bürgerbeteiligung in der Öffentlichkeit diskutieren lassen möchten, zu kommunizieren.

AUSKÜNFTE

Emilie Praz
Präsidentin der Kommission
emilie.praz@constit.vs.ch